

# DAYDREAMER / NIGHTWALKER

**GB**
**SET-UP INSTRUCTIONS**

1. When unpacking the tent, it is a good idea to familiarise yourself with how it should be repacked.
2. Spread out the flysheet on an area that is as even and clean as possible.
3. Assemble both of upright poles consisting of a lower part with end cap, a neutral middle segment and the top one with a metal pin. The remaining four parts will make the ridge pole.
4. Position the tent as required and peg it down through the webbing loops. Use a mallet to secure the pegs in the ground but be careful of your hands and feet when hitting the peg.
5. Take the poles into the tent, put the pin of an upright pole first through one end of the ridge pole and then through the eyelet at the rear of the tent and position the pole vertically. Then position the other upright pole through the hole at the other end of the ridge pole and then through the eyelet on top at the front door.
6. Finally put the plastic caps onto the pins of the poles on the outside of the tent.
7. Secure the tent against strong wind with guys and pegs.

**D**
**AUFBAUANLEITUNG**

1. Merken Sie sich beim Auspacken des Zeltes, wie es nach dem Gebrauch wieder zu verpacken ist.
2. Breiten Sie das Zelt auf möglichst ebener und sauberer Fläche aus.
3. Stecken Sie die Stangenelemente der beiden senkrechten Zeltstangen zusammen. Sie bestehen jeweils aus drei Segmenten: Das untere hat einen Kunststoff-Stopfen am Ende, das mittlere ist neutral, das obere Teil hat eine Metall-spitze. Setzen Sie dann aus den restlichen Teilen die Firststange zusammen.
4. Das Zelt kann nun ausgerichtet werden, bevor es mit Heringen durch die Abspansschlaufen befestigt wird. Zum Verankern der Heringe benutzen Sie am besten einen Camping-Gummihammer.
5. Gehen Sie mit den Stangen in das Zelt hinein, stecken Sie die Metallspitze einer der beiden Aufstellstangen zuerst durch ein Ende der Firststange und dann durch die Metallöse oben hinten im Zelt. Nun stecken Sie die Spitze der zweiten Aufstellstange durch das andere Ende der Firststange und dann durch die Metallöse innen am Eingang oben.
6. Setzen Sie zum Schluss die beiden Kunststoffteile außen auf die Stangen spitzen
7. Sichern Sie zuletzt das Zelt gegen starken Wind mit den Sturmleinen.

**DK**
**OPSTILLINGSVEJLEDNING**

1. Undersøg ved udpakning af teltet, hvordan det skal pakkes sammen efter brug.
2. Bred oversejlet ud på et område, der er så jævnt og rent som muligt.
3. Saml de to lige stålstænger, som består af den nederste sektion med en bund, en midtersektion samt en topsektion med en metalspids. De resterende fire stangsektioner samles. Disse danner tagstangen som skal placeres langs tagryggen af teltet.
4. Placer nu teltet hvor det skal stå, og fastgør det til jorden med pløkker. Pløkkerne bør fastgøres ved brug af pløkhammer, men pas på hænder og fodder når du slår med hammeren.
5. Tag stængerne med ind i teltet. Start med at sætte metalspidsen fra den ene stang ind i øjet på tagstangen og før metalspisen ind i øjet bagerst i teltdugens top. Ret herefter stangen op. Gentag nu processen med den anden stang og sæt metalspidsen i øjet i fronten af teltdugens loft.
6. Sæt herefter de medfølgende plast-hætter på de to metalspidser udvendigt på teltet.
7. Til sidst stormsikres teltet ved hjælp af bardunlinerne, som fastgøres til jorden med pløkker.

**FR**
**INSTRUCTIONS DE MONTAGE**

1. En déballant la tente, il convient de se familiariser avec son réemballage.
2. Étalez le double-toit sur une surface aussi plane et propre que possible.
3. Assemblez les deux mâts droits en acier composés d'un segment inférieur avec embase, d'un segment central neutre et d'un segment supérieur avec crochet métallique. Les quatre autres pièces composeront la faîtière.
4. Positionnez la tente à votre convenance et fixez-la avec les piquets fichés dans les boucles de sangle. Enfoncez les piquets dans le sol à l'aide d'un maillet, en veillant à ne pas vous blesser.
5. Placez les mâts à l'intérieur de la tente. Commencez par insérer le crochet d'un mât droit dans l'une des extrémités de la faîtière, puis dans l'œillet situé à l'arrière de la tente, et placez le mât en position verticale. Insérez ensuite le second mât droit dans le trou situé à l'autre extrémité de la faîtière, puis dans l'œillet au-dessus de la porte avant.
6. Enfin, placez les capuchons en plastique sur les crochets des mâts, à l'extérieur de la tente.
7. Sécurisez la tente contre le vent fort avec des haubans et des piquets.

**NL**
**OPZETINSTRUCTIES**

1. Let er bij het uitpakken goed op hoe alles ligt en hoe de tent na gebruik weer ingepakt moet worden.
2. Spreid de buitentent uit over een zo schoon en egaal mogelijk stuk grond.
3. Zet beide staande tentstokken in elkaar. Ze bestaan uit een onderstuk met een dop, een neutraal middelstuk en een bovenstuk met een metalen pen. De overige vier onderdelen vormen samen de nokbalkstok.
4. Plaats de tent zoals gewenst en sla de haringen in de grond, door de lussen van netstof. Gebruik een hamer om de haringen in de grond vast te zetten, maar let op uw handen en voeten als u op de haringen staat.
5. Neem de stokken de tent in en plaats de pen van een van de staande tentstokken in een van de uiteinden van de nokbalkstok en steek ze vervolgens door het oogje aan de achterkant van de tent. Zet de stok verticaal op de grond neer. Steek dan de andere staande tentstok door het gat aan het andere uiteinde van de nokbalkstok en daarna door het oogje boven de voordeur.
6. Plaats als laatste de plastic dopjes op de punten van de stokken, aan de buitenkant van de tent.
7. Gebruik scheerlijnen en haringen om te zorgen dat de tent in harde wind kan blijven staan.

Please turn over for more info and tips on maintenance.

Check out [www.easycamp.com/tv](http://www.easycamp.com/tv) for pitching film and tips.

Weitere Informationen über Reinigung und Pflege finden Sie auf der Rückseite.  
Tipps und Videos zum Aufbau finden Sie auf [www.easycamp.com/tv](http://www.easycamp.com/tv)

Se yderligere oplysninger og tips til vedligeholdelse på bagsiden.  
Se opstillingsfilm og tips på [www.easycamp.com/tv](http://www.easycamp.com/tv)

Retournez la présente pour lire des renseignements supplémentaires et des conseils d'entretien.  
Allez sur [www.easycamp.com/tv](http://www.easycamp.com/tv) pour découvrir une vidéo et des conseils de montage.

Zie de achterzijde voor meer informatie en tips over onderhoud.  
Ga naar [www.easycamp.com/tv](http://www.easycamp.com/tv) voor een video en tips over het opzetten van tenten.